

## MOTOZAPPE



**HONDA : Pag.2-9**

ENGINEERING FOR *Life*



MEMBER OF  
EGMF

Honda Motor Europe Ltd. - Italia

Via della Cecchignola, 13 - 00143 Roma - Italia  
Tel 06 54.928.1 - Info Contact Center: 848.846.632 - honda.it  
Una divisione di Honda Motor Europe Ltd.

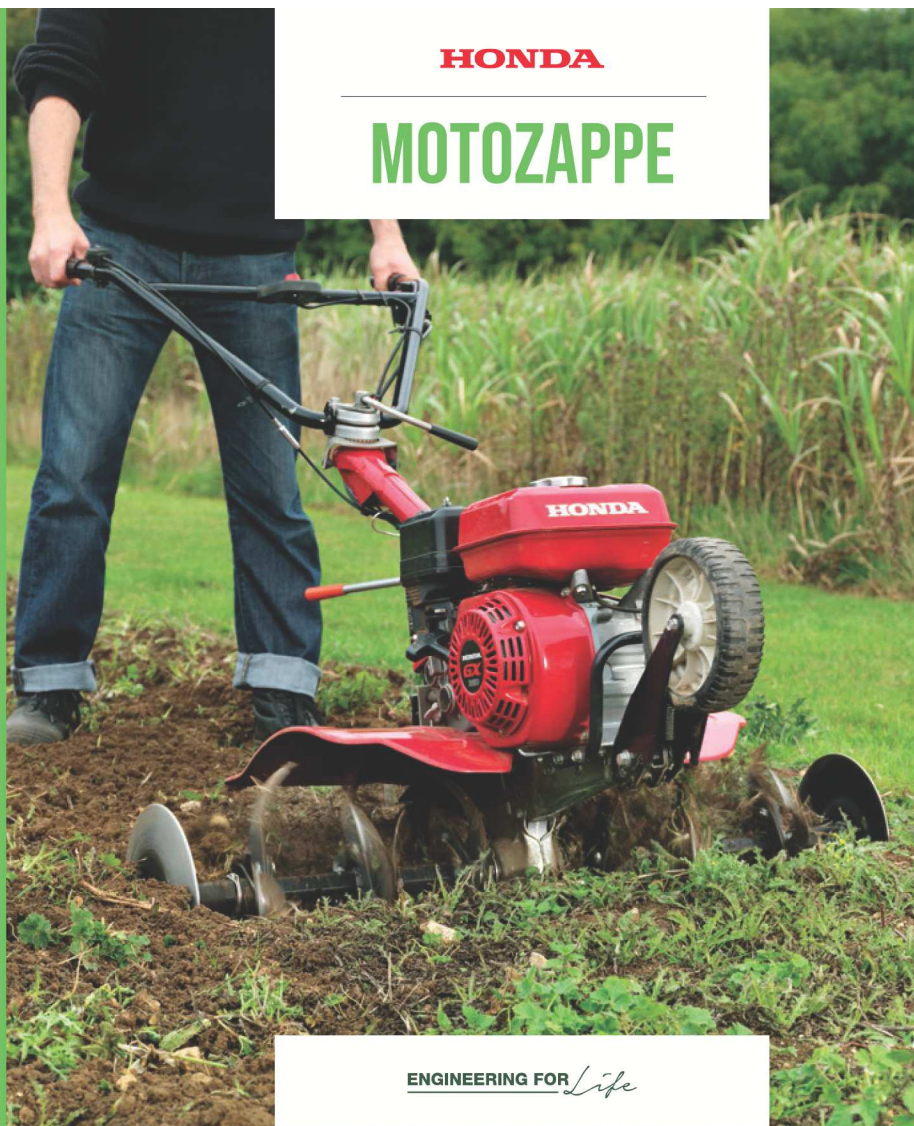
Termini e condizioni: I dettagli specifici non si riferiscono ad alcun prodotto in particolare, fornito o in vendita. Il Costruttore si riserva il diritto di modificare le specifiche inclusi i colori dei prodotti, con o senza preavviso, nei tempi e modi che riterrà più opportuni. Ci può comparire variazioni di maggiore o minore entità. Sono stati comunque fatti tutti gli sforzi per garantire l'accuratezza dei particolari contenuti nella presente documentazione. Per ulteriori dettagli relativi alle caratteristiche dei prodotti specifici, si prega di contattare il Concessionario presso il quale si desidera effettuare l'ordine. La presente pubblicazione non costituisce, in alcun modo e per nessuna ragione, un'offerta da parte dell'Azienda nei confronti di chiunque. Tutte le vendite effettuate dal Distributore o dal Concessionario sono soggette alle condizioni e ai benefici stabiliti dalle Condizioni di Vendita e di Garanzia fornite dal Distributore. Sebbene tale documentazione sia stata realizzata in modo da garantire la massima accuratezza delle specifiche, è presente e stampata molti mesi prima della distribuzione, pertanto non sempre i dati contenuti riflettono le eventuali modifiche apportate alle specifiche o, in alcuni casi (sociali), anche le eventuali modifiche apportate a determinate funzionalità o caratteristiche. Invitiamo i clienti che desiderano dettagli più approfonditi sul prodotto a consultare il rivenditore che fornisce il prodotto.



Honda utilizza carta secondo processi responsabili, da produttori operanti all'interno dell'EU.  
Non gettarli. Ricicliamoli o consegnameli ad un amico.

**HONDA**

**MOTOZAPPE**



ENGINEERING FOR *Life*

## NON È SOLO INNOVAZIONE INTELLIGENTE, È *ENGINEERING FOR Life*

Per progettare la nostra gamma di prodotti, siamo partiti dalla tua vita e dalle tue esigenze, utilizzando tutta l'esperienza maturata in anni di sviluppo tecnologico finalizzato alla risoluzione dei problemi che un prato presenta. Il nostro obiettivo non era solo produrre i migliori strumenti di lavoro, ma anche quello di creare dei prodotti che diano gioia a chi li usa.



# SOMMARIO

- 03 CARATTERISTICHE
- 05 MICRO E MINI MOTOZAPPE
- 07 MOTOZAPPE COMPATTE E VERSATILI
- 09 MOTOZAPPE CONTROROTANTI
- 11 SPECIFICHE TECNICHE
- 13 IL MONDO HONDA



05 **MICRO**  
2 VERSIONI



05 **MINI**  
2 VERSIONI



07 **COMPATTE**  
5 VERSIONI



07 **VERSATILI**  
1 VERSIONI



09 **MOTOZAPPE CONTROROTANTI**  
3 VERSIONI

## TECNOLOGIA LEADER CARATTERISTICHE



### TUTTO SOTTO CONTROLLO

La consistenza del terreno può variare da giardino a giardino e ogni operazione richiede un livello elevato di flessibilità. La nostra tecnologia versatile alleggerisce il lavoro, ma mantiene tutto sotto controllo. La nostra gamma di motozappe comprende modelli dotati di 6 marce per adeguare la velocità alle condizioni di lavoro e modelli con l'ampiezza operativa regolabile per offrire la massima adattabilità. Il comando per la frizione, posizionato lateralmente, rende più preciso il controllo della direzione in qualunque circostanza.



### TECNOLOGIA A 4 TEMPI

Le motozappe Honda sono equipaggiate con un motore a 4 tempi ultra affidabile che, oltre ad essere rispettoso dell'ambiente per le sue emissioni contenute, è anche rispettoso dei vicini per la sua rumorosità particolarmente ridotta. Queste motozappe garantiscono consumi ridotti e coppia elevata anche con un basso regime di rotazione del motore. Il nostro meccanismo di decompressione rende facili l'avvio e il riavvio del motore anche più volte di seguito.



### CAPACITÀ MULTIFUNZIONE

Grazie ad una vasta gamma di accessori disponibili, tutte le motozappe Honda possono essere classificate macchine multifunzione. È possibile infatti installare un arieggiatore per prato, un aeratore, uno scarificatore, un assolcatore, un aratro o un sollevatore di tuberi: ognuno di questi strumenti è stato appositamente progettato e realizzato per completare la vostra motozappa, offrendovi le migliori prestazioni in assoluto.

### DESIGN INTUITIVO

La nostra profonda esperienza nel settore ci ha permesso di realizzare motozappe semplici, intuitive e piacevoli da utilizzare. Tra le dotazioni principali troviamo comandi ergonomici e impugnature regolabili, che vi permettono di adottare la posizione di lavoro più comoda. Nei modelli delle gamme Micro, Mini e Compact è facilitato anche il trasporto e lo stoccaggio grazie alla possibilità di ripiegare la stegola.

### TECNOLOGIA ALL'AVANGUARDIA

Le nostre motozappe sono l'espressione della tecnologia più avanzata affinché il tuo giardino sia sempre curato e in perfette condizioni.



#### FRIZIONE LATERALE

La comoda frizione laterale frena la fresa a destra o a sinistra per facilitare i cambi di direzione.



#### DISCHI LATERALI

I dischi laterali proteggono le piante dall'impatto causato dai detriti o dalla fresa mantenendo la motozappa perfettamente allineata quando si tracciano i solchi.



#### RUOTA DI TRASFERIMENTO

Per migliorarne la manovrabilità, la ruota di trasferimento contribuisce a spostare la motozappa con agilità dall'area di immagazzinamento a quella di lavoro, anche su terreni scoscesi e colline.



#### PRESA DI FORZA

La presa di forza (Power Take Off) viene azionata dal motore e semplifica le operazioni di innesto e disinnesto dei vari accessori alla motozappa, velocizzando in tal modo l'esecuzione di lavori complessi.



#### TRASMISSIONE

Il cambio trasferisce la quantità di potenza e coppia ottimali per eseguire il lavoro richiesto. L'operatore può selezionare la velocità preferita in base al suo ritmo di lavoro.



#### FRESE CONTROROTANTI

Grazie alla tecnologia controrotante delle frese, la motozappa risulta estremamente equilibrata e semplice da controllare, consentendo la dissodatura del terreno senza alcuno sforzo e in modo rapido ed efficiente.



#### STEGOLA RIPIEGABILE

Caratterizzata da una serie di comodi pomelli orientati verso l'interno, questa stegola può essere ripiegata per facilitare le operazioni di immagazzinamento e trasporto.



#### STEGOLA ORIENTABILE

Grazie alla funzionalità di rilascio di sicurezza la stegola orientabile può essere regolata verso destra o verso sinistra, consentendo all'operatore di eseguire il lavoro senza lasciare alcuna impronta dietro di sé ed evitare di compattare aree di terreno già coltivate.

## PICCOLE E ROBUSTE

# MICRO E MINI MOTOZAPPE

La nostra gamma di micro e mini motozappe è stata progettata per essere manovrata con facilità in spazi di dimensioni ridotte ed è abbastanza potente da dissodare aiuole, prati e orti. Le mini motozappe FG205 and F220 a prestazioni elevate sono utilizzabili con una vasta gamma di accessori opzionali. Sono pratiche e facili da usare grazie ad un baricentro basso che assicura un buon bilanciamento e manovrabilità e le stegole ripiegabili facilitano il trasporto e lo stoccaggio.

### CARATTERISTICHE

RUOTA DI TRASFERIMENTO

STEGOLA RIPIEGABILE

DISCHI LATERALI

STEGOLA ORIENTABILE



## POTENTI E VERSATILI

# MOTOZAPPE COMPATTE E VERSATILI

Queste tipologie di motozappe sono potenti e flessibili e dispongono di 6 marce in avanti e 2 indietro: in questo modo riescono a trasferire la potenza e la coppia ottimale e permettono di scegliere la velocità di rotazione più adatta al vostro ritmo di lavoro e alle condizioni del terreno. Per garantire un comfort maggiore durante le operazioni, è possibile regolare l'altezza e l'ampiezza dell'impugnatura. Il modello F560 dispone inoltre di un comando per la frizione disposto lateralmente per consentire un controllo accurato e preciso del vostro macchinario e di un albero presa di forza (PTO) che può essere utilizzato con attrezzature apposite per l'esecuzione di lavori specifici.

### CARATTERISTICHE



F560



FJ500 DER



## — MASSIMA POTENZA DI LAVORO

# MOTAZAPPE CONTROROTANTI

I modelli FF300/500 ed FR750 sono equipaggiati con le nostre uniche frese controrotanti, potenti abbastanza da operare con estrema facilità anche nei terreni più compatti. Sono ideali per i giardinieri scrupolosi ed utilizzabili facilmente anche dagli utenti meno esperti. Dispongono di una impugnatura ergonomica a loop che permette di posizionare il manico nella maniera più comoda, mantenendo allo stesso tempo il controllo sulla frizione. I modelli FF300/500 hanno entrambi l'altezza regolabile grazie alle ruote anteriori, che possono essere regolate in 5 posizioni diverse per raggiungere la profondità di scavo desiderata. Grazie a frese larghe 600 mm, 2 marce avanti, 1 retromarcia e alla frizione con dispositivo di sicurezza, il modello FR750 è certamente in grado di rendere il lavoro più semplice e sicuro. È dotato inoltre del nostro rivoluzionario sistema rotante attivo ed una trasmissione della fresa controrotante che aumenta la stabilità, permettendo di effettuare le operazioni in modo più semplice e fluido.

### CARATTERISTICHE



FF300

FF500

FR750



# SPECIFICHE TECNICHE



	MICRO		MINI		COMPATTE	
	FG110	FG201	FG205	F220	FG320	F1600 SE/SER
<b>Motore</b>	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi
<b>Cilindrata (cc)</b>	25,0	49,0	49,0	57,3	163,0	163,0
<b>Potenza netta del motore (kW / giri/min)</b>	0,6/6.000	1,3/4.800	1,3/4.800	1,5/4.800	3,4/3.600	3,4/3.600
<b>Capacità del serbatoio carburante (litri)</b>	0,57	0,35	0,35	0,67	2,40	2,40
<b>Capacità olio del motore (litri)</b>	0,08	0,30	0,30	0,30	0,58	0,58
<b>Avviamento</b>	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo
<b>Frizione di trasmissione</b>	Automatica - centrifuga	Automatica - centrifuga	Automatica - centrifuga	Manuale - mandrino a espansione	Manuale - tensione cinghia	Manuale - tensione cinghia
<b>Trasmissione</b>	Ingranaggio elicoidale	Ingranaggio elicoidale	Ingranaggio elicoidale	Ingranaggio epicicloidale	Ingranaggio costante	Ingranaggio costante
<b>Trasmissione finale</b>	-	-	-	Pignone e ingranaggio conico	Catena	Catena
<b>Differenziale/frizione laterale</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Larghezza di lavoro (mm)</b>	230	300	450	545	800	800
<b>Profondità di lavorazione (mm)</b>	203	230	260	280	325	325
<b>Velocità di avanzamento</b>	1	1	1	1	1	1
<b>Velocità di retromarcia</b>	-	-	-	-	1	1
<b>Velocità di rotazione in avanti (giri/min)</b>	182 giri/min	197 giri/min	135 giri/min	130 giri/min	108 giri/min	115 giri/min
<b>Velocità di rotazione all'indietro (giri/min)</b>	-	-	-	-	53 giri/min	28 giri/min
<b>Velocità di rotazione PTO (minima/massima) (giri/min)</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Rotori/frese fornite in dotazione</b>	4 frese da sarchiatura a 6 denti	4 frese da trinciatura a 4 denti	4 frese da sterro a 4 denti	4 frese da sterro a 4 denti	6 frese da sterro a 4 denti	Opzioni rotore multiplo
<b>Frese controrotanti</b>	-	-	-	-	-	-
<b>Ruote</b>	Trasporto posteriore	Trasporto posteriore	Trasporto posteriore	Trasporto anteriore	Trasporto anteriore	-
<b>Dischi laterali</b>	-	-	•	•	•	•
<b>Rifinitore di bordi</b>	o	o	-	-	-	-
<b>Arieggiatore</b>	o	o	o	o	-	o
<b>Aeratore</b>	o	o	-	-	-	-
<b>Aeratore/scarificatore</b>	-	-	-	o	-	o
<b>Assolcatore</b>	-	-	-	o	-	o
<b>Stegola ripiegabile</b>	•	•	•	-	-	•
<b>Impugnatura regolabile in altezza</b>	-	-	-	•	•	•
<b>Stegola orientabile</b>	-	-	-	•	•	-
<b>Dimensioni (L x P x A (mm))</b>	1.175 x 365 x 958	1.185 x 455 x 980	1.155 x 510 x 1.035	1.280 x 615 x 1.035	1.500 x 837 x 980	1.395 x 610 x 980
<b>Peso a secco (kg)*</b>	13,0	17,0	21,0	30,0	53,0	45,0/57,0
<b>Livello di potenza sonora garantito dB(A)**</b>	93,0	93,0	93,0	92,0	-	96,0

	COMPATTE			VERSATILI	MOTOZAPPE CONTROROTANTI		
	F1600 DE/DER	F506	F510	F560	FF300	FF500	FR750
<b>Motore</b>	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi	OHV 4 tempi
<b>Cilindrata (cc)</b>	CX160	CX160	CX160	CX160	CXV57	CCV145	CX200
<b>Potenza netta del motore (kW / giri/min)</b>	163,0	163,0	163,0	163,0	57,0	145,0	196,0
<b>Capacità del serbatoio carburante (litri)</b>	3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	1,5/4.800	3,1/3.600	4,1/3.600
<b>Capacità olio del motore (litri)</b>	10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	-	-	-
<b>Avviamento</b>	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo	A strappo
<b>Frizione di trasmissione</b>	Manuale - belt tension	Manuale - tensione cinghia	Manuale - tensione cinghia	Manuale - tensione cinghia	Manuale - mandrino a espansione	Manuale - mandrino a espansione	Manuale - tensione cinghia
<b>Trasmissione</b>	Ingranaggio costante	Ingranaggio costante	Ingranaggio costante	Ingranaggio costante	Ruote - gruppo ingranaggio epicicloidale ingranaggio conico	Ruote - gruppo ingranaggio epicicloidale ingranaggio conico	Scorimento variabile
<b>Trasmissione finale</b>	Catena	Catena	Catena	Catena	Ruote - ingranaggio costante/frese - catena e ingranaggio	Ruote - ingranaggio costante/frese - catena e ingranaggio	Frese - catena
<b>Differenziale/frizione laterale</b>	-	-	-	•	•	•	•
<b>Larghezza di lavoro (mm)</b>	800	900	900	900	410	550	510
<b>Profondità di lavorazione (mm)</b>	325	330	330	330	160	200	326
<b>Velocità di avanzamento</b>	2	3	6	6	3	3	2
<b>Velocità di retromarcia</b>	1	1	2	2	1	1	1
<b>Velocità di rotazione in avanti (giri/min)</b>	80 - 113 giri/min	52 - 122 giri/min	21 - 122 giri/min	16 - 122 giri/min	0,15 - 1 m/s	0,2 - 1 m/s	0,35 - 1,22 m/s
<b>Velocità di rotazione all'indietro (giri/min)</b>	28 giri/min	50 giri/min	16 - 32 giri/min	16 - 32 giri/min	0,3 m/s	0,3 m/s	0,36 m/s
<b>Velocità di rotazione PTO (minima/massima) (giri/min)</b>	-	-	-	86/1.739	131	141	238
<b>Rotori/frese fornite in dotazione</b>	Opzioni rotore multiplo	Opzioni rotore multiplo	Opzioni rotore multiplo	Opzioni rotore multiplo	Frese da sterro controrotanti anteriori	Frese da sterro controrotanti anteriori	Frese rotanti posteriori
<b>Frese controrotanti</b>	-	-	-	-	•	•	•
<b>Ruote</b>	Trasporto anteriore	Ruote e pneumatici opzionali	Ruote e pneumatici opzionali	Ruote e pneumatici opzionali	Ruote/pneumatici	Ruote/pneumatici	Ruote/pneumatici
<b>Dischi laterali</b>	•	o	o	o	-	-	-
<b>Rifinitore di bordi</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Arieggiatore</b>	o	o	o	o	-	-	-
<b>Aeratore</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Aeratore/scarificatore</b>	o	o	o	o	-	-	-
<b>Assolcatore</b>	o	o	o	o	o	o	-
<b>Stegola ripiegabile</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>Impugnatura regolabile in altezza</b>	•	•	•	•	•	•	•
<b>Stegola orientabile</b>	-	•	•	•	-	-	-
<b>Dimensioni (L x P x A (mm))</b>	1.395 x 610 x 980	1.585 x 610 x 865	1.585 x 610 x 865	1.610 x 610 x 990	1.465 x 465 x 1.010	1.730 x 585 x 1.040	1.500 x 570 x 1.140
<b>Peso a secco (kg)*</b>	49,0/62,0	47,0	50,0	53,0	50,5	76,0	91,0
<b>Livello di potenza sonora garantito dB(A)**</b>	96,0	97,0	97,0	97,0	92,0	90,0	97,0

\*Peso con accessori inclusi.

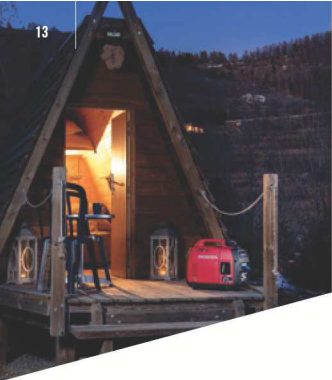
\*\*Livello di potenza sonora garantito (secondo le direttive 2000/14/EC, 2005/88/EC dB(A)).

\*\*\*Livello di potenza sonora garantito (secondo le direttive 2000/14/EC in dB(A)).

La disponibilità dei singoli modelli può variare in base al paese; per ulteriori informazioni contattare il rivenditore locale Fiorini.

• Di serie    ◊ Opzionale    \* Non disponibile





## IL MONDO DEI PRODOTTI HONDA POWER

Ogni prodotto Honda è pensato per la tua vita, progettato e realizzato con passione e impegno. Realizziamo prodotti che siano confortevoli e facili da utilizzare, ma che abbiano performance eccellenti, siano potenti, robusti, durevoli come i nostri trattorini e innovativi come i nostri rasaerba robotizzati della gamma Miimo. Ma il mondo e l'esperienza Honda ha creato anche una gamma completa di Spazzaneve tecnologicamente avanzati e potenti in grado di spostare rapidamente e facilmente anche grandi quantità di neve e motori marini tra i più apprezzati per prestazioni, consumi, rispetto dell'ambiente acquatico, affidabilità.

Contatta il Concessionario Ufficiale Honda più vicino a te.



## SCOPRI MAGGIORI INFORMAZIONI SUL SITO

[honda.it](http://honda.it)